

مالیہ ری فہر موودہ

www.fermude.com

نوٹز کردن

لہ نیوان کوّلہ کہ کانس مزگہ وت

لہ روانگہی

فہر موودہ (صحیح) دکانی

پیغہ مہری خواوہ ﷺ

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ ، وَنُسْتَعِينُهُ ، وَنَسْتَغْفِرُهُ ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا ، مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ ، وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ .

وأشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له ... وأشهد أن محمدا عبده ورسوله ...

﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴾ [سورة آل عمران :

۱۰۲].

﴿ يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ﴾ [سورة

النساء : ۱].

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا يُصْلَحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ
وَمَنْ يَطْعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَفْدَ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا﴾ [سورة الأحزاب : ٧٠. ٧١]. أما بعد :

فإن خير الحديث كتاب الله ، وخير الهدي هدي محمد ﷺ وشر الأمور محدثاتها ،
وكل محدثة بدعة ، وكل بدعة ضلالة ، وكل ضلالة في النار .

* رڤڤ خوشكار :

تەفریقه و پەرته‌وازه بوون و جیاوازی و خیاڵ لە نێو مۆسڵماناندا کارێکی قەدەغە کراوه
لە شەریعەتی ئیسلامی پێڕۆژدا ، ئەو هەش بە پێی ئایەتەکانی قورئانی پێڕۆژ و فەرموودە
(صحیح) هەکانی پێغەمبەری خوا ﷺ ، وە بە پێی ووتەی زانایانی پایە بەرزە
ئیسلام^(١).

پەنگە یەکیەک بۆ : ئەم بابەتە چ پەیوەندیەکی بە خیاڵ و جیاوازی و ھۆکارەکانی
تەفریقه و پەرته‌وازه بوونی مۆسڵمانانەو هەیه !!؟ لە وەلامدا : ئەوتریت : ئەم
سەر سوپمانە دەپەرەوێتەو کاتیەک ئەو فەرموودەیی پێغەمبەری خوا مان ﷺ پێش چاو

(١) بروانە : کتێبی : (جماعة واحدة لا جماعات و صراط واحد لا عشرات / للشيخ : د. ربيع بن هادي المدخلي) ، و (الأجوبة
المفيدة عن أسئلة المناهج الجديدة / للشيخ : د. صالح بن فوزان بن عبد الله الفوزان) ، و (الفتاوى الجلية عن المناهج الدعوية / للشيخ :
أحمد بن يحيى النجمي) ، و (الدعوة إلى الله بين التجمع الحزبي والتعاون الشرعي / للشيخ : علي بن حسن بن علي بن عبد الحميد
الأثري السلفي) ، و (كيف نعالج واقعنا الأليم / جمعه ورتبه : أبو أنس) .

بۆ ئەو هەش شارەزابیت لە فەتوای زانایان سەبارەت بە قەدەغەکردنی تەفریقه ، و پەرته‌وازه‌بوونی مۆسڵمانان ، دەبینیت
زانایانی ئیسلام ، وەک : شیخ (ابن باز) و (الألبانی) و (ابن العثيمين) و (الربيع) و (الفوزان) و (النجمي) ، و زانایانی تریش ،
چۆن فەتوای قەدەغەکردن و حەرامی ئەم کارەیان داوه .

بكهوئیت ، كه تيايدا پڙك وپښك نه كړدنی پړزی موسلمانان له نوږډا ، و په یوه ست
 نه بوونیان به یه كه وه و له یه ك داپچړاندنیانی كړدووه ته هو ی جیاوازی كه و تنه نیوان دلی
 بروداران ه وه ، فهرموده كه شئ وه یه كه پیغه مبهری خوا ﷺ تیايدا فهرموویه تی :
 أَقِمُوا صَفُوفَكُمْ (ثلاثاً) وَاللّٰهُ لَتَقِیْمَنَّ صَفُوفَكُمْ أَوْ لِيُخَالِفَنَّ اللّٰهُ بَیْنَ قُلُوبِكُمْ " (۲) . واته :
 پیغه مبهری خوا ﷺ : سئ جار فهرمووی : پړزه كانتان پڙك خه ، سویند بی به خوی
 په روه ردگار ، یان پړزه كانتان پڙك ده خه یان خوی په روه ردگار جیاوازی و خیلاف
 ده خاته نیو دله كانتانه وه .

كه واته : پڙك و پښكی پړزه كانی نوږډ و په یوه ست بوونیان كاریگه ریان هیه له
 یه كخستنی دلی موسلمانان و په یوه ست بوونیان ، به پیچه وانه شه وه كاریگه ریه كه ی
 پیچه وانه ده ییت .

بهمه ش - به پشتیوانی خوی په روه ردگار - سه رسو پمان له لای خوینته ری به پړږ
 دهره ویته وه ...

نوعمانی كړپی به شیر ﷺ كه یه كيكه له هاوه لانی پیغه مبهری خوا ﷺ ، پاشئ وه ی كه
 ئه م فهرموده یه ده گپړیته وه ده فهرموئیت : " فرأیت الرجل یلصق منكبہ بمنكب
 صاحبه ، وركبته بركبة صاحبه ، وكعبه بكعب صاحبه " (۳) . واته : دوا یئ وه ی كه
 پیغه مبهری خوا ﷺ ئه وه ی فهرموو : پیاوانم ده بیینی شانیان ده لكاند به شانی

(۲) سلسلة الأحادیث الصحیحة رقم : (۳۲) ، وصحیح سنن أبي داود رقم : (۶۶۲) و (۶۶۳) ، وصحیح سنن ابن ماجه رقم :
 (۹۹۴) ، وصحیح سنن النسائي رقم : (۸۱۰) ، وصحیح سنن الترمذی رقم : (۲۲۷) .
 (۳) صححه العلامة الألبانی فی (السلسلة الصحیحة) : (۱ / ۷۱) بقوله : سندہ صحیح .

هاورپكان يانه وه ، و چۆكيان به چۆكى هاورپكانيانه وه ، و قاپه په قه شيان به قاپه
په قه ی هاورپكانيانه وه .

له م دوو فهرمووده يه وه - هره وه كو شېخې پايه به رزى ئيسلام و فهرمووده ناسى
سهرده م (محمد ناصر الدين الألباني) - به په حمه ت بى - فهرموويه تى - دهرده كه وى ت
كه : % رىك كرده وهى پيزه كانى نوږ و پځخستن و پاست وه ستان تياياندا واجبه .
% ئو رىك كرده وه و پاست وه ستانه به وه ده بى ت : كه شان به شان وه بلكيتريت و
لاپى كانيش به لاپى كانه وه .

% خراپه ی پووكه ش و پووکار و دهره وهى موسلمانان كاريگه رى هيه له سر دهررون
، و جياوازی دلّه كان ^(۴) .

له گه لّ نه مانه شدا : نه وه مان بى دهرده كه وى كه هاوه لانی پيغه مبه رى خوا ﷺ چن
بايه خيان داوه به نه جامدانى هوكاره كانى په يوه ست بوونى دلّه كان به يه كه وه ، و تا چ
پاده يه كيش دوور كه وتننه ته وه له هوكاره كانى په رته وازه بوون و خيلاف له نيو
موسلماناندا .

جا موسلمانى به پږ : دواى نه وهى ناشكرا بوو كه پځكړدنه وهى پيزه كانى نوږ و
په يوه ست بوونيان هوكاريكه بى په يوه ست كردن و يه كخستنى دلى موسلمانان ، و
نه هيشتنى جياوازی و خيلاف له نيوان موسلمانان، جى خويه تى گرنگى پى بدرى ت له
لايه ن موسلمانان وه .

^(۴) ينظر : (السلسلة الصحيحة) : (۱ / ۷۱) للشيخ العلامة محمد ناصر الدين الألباني ، في تعليقه على حديث رقم : (۳۲) .

هۆکارئیکیش له و هۆکارانهی که ده بئه هۆی برینی پیزه کانی نوێژ : نوێژ کردنه له نێوان کۆله که کانی مزگهوت له کاتی نوێژی جه ماعه تدا ، جا با پیکه وه برۆینه خزمهت فەرمووده کانی پیغه مبهری خوا ﷺ ، بۆ ئه وهی بزانی نوێژ کردن له نێوان کۆله که کانی مزگهوت ، حوکمی چیه ؟ و زانا یان سه بارهت بهم کرداره چیه یان فەرمووه .

﴿ ئه و فەرموودانه که ئهم باره یه وه هاتوون ﴾

فەرمووده ی یه کهم : له (معاویه) ه ی کهری (قرة) وه ﷺ ده گێڕنه وه ، ئه ویش له باوکیه وه ﷺ که فەرموویه تی : " کنا نُنْهَی عن الصلاة بين السواري ، وَنُطْرَدُ عنها طرداً " (٥) .

واته : ئیمه ی هاوه لانی پیغه مبهر ﷺ له و سهرده مه دا نه هیمان لی ده کرا له نوێژ کردن له نێوان کۆله که کانی مزگهوت ، و ده ریش ده کراین له و شوێنا نه دا .
 شیخ (محمد ناصر الدین الألبانی) سه بارهت بهم فەرمووده یه فەرموویه تی : ئهم فەرمووده یه به لگه یه کی پوون و ئاشکرایه له سه ر وازه ی تان له نوێژ کردن له نێوان

(٥) رواه ابن ماجه في (سننه : ج ١ / ص : ٣٢٠) ، برقم : ١٠٠٢ ، باب : الصلاة بين السواري في الصف ، و البيهقي في (السنن الكبرى) : (٣ / ١٠٤) ، برقم : ٤٩٨٦ ، باب : كراهية الصف بين السواري ، مع زيادة : " ... أن تقوم بين السواري في الصلاة " ، و الحاكم و صححه في (المستدرک : ج ١ / ص : ٣٣٩) ، و حسنه الألباني في (صحيح ابن خزيمة) ، برقم : (١٥٦٧) ، و في (السلسلة الصحيحة) : (١ / ٦٥٥) ، برقم : ٣٣٥ . وقال معلقا على الحديث : (وهذا الحديث نص صريح في ترك الصف بين السواري ، وأن الواجب أن يتأخر أو يتقدم إلا عند الاضطرار ، وقال مالك : لا بأس بالصفوف بين الأساطين إذا ضاق المسجد) . (٦) السلسلة الصحيحة : (١ / ٦٥٥) ، رقم : (٣٣٥) .

کۆلەکه کانی مزگەوتدا ، و ئەوەش پێیویست دەکات که پێیویسته نوێژگەر له کاتی نوێژی
جه ماعەتدا یان بپرواتە دواوه یان بپرواتە پێشەوه ، ئیلا له کاتی پێیویست و زەرورەتدا
نەبێت ^(٦) .

فەرموودەی دووهم : (عبد الحمید) کوپی (محمود) بۆمان دەگێڕێتەوه و دەفەرمووی:
جاریکیان له گەڵ (أنس) ی کوپی (مالك) دا رضی اللہ عنہ له پشت یه کێك له کاربه دهستانه وه
نوێژمان کرد، خه لکه که زۆری پێهێنانین وای لیکرین له نێوان کۆلەکه کانی مزگەوت دا
نوێژه که مان ئەنجام بدهین ، [به لām (أنس) ی کوری (مالك) رضی اللہ عنہ پۆشته دواوه] ،
پاشان که له نوێژه که مان بووینه وه فەرمووی : " کنا نتقي هذا على عهد رسول الله ﷺ
" ^(٧) . واتە : ئێمه ی هاوه لانی پێغه مبه ر ﷺ له سه رده می پێغه مبه ری خوا دا ﷺ
خۆمان ده پاراست له مه ی که ئێوه ئەنجامی ده دن - واتە : نوێژکردن له نێوان
کۆلەکه کانی مزگەوت - .

^(٦) رواه أحمد في (مسنده : ٣ / ١٣١) ، برقم : (١٢٣٦١) ، و أبو داود في (سننه : ١ / ١٨٠) ، باب : الصفوف بين السواري ،
برقم (٦٧٣) ، و البيهقي ج في (السنن الكبرى: ج ٣ / ص ١٠٤) ، باب : كراهية الصف بين السواري ، برقم : (٤٩٨٥) ، و عبد
الرزاق في (مصنفه : ج ٢ / ص ٦٠) ، برقم : (٢٤٨٩) ، و ابن أبي شيبة في (مصنفه : ج ٢ / ص ١٤٦) ، باب : من كان يكره
الصلاة بين السواري ، برقم : (٧٤٩٨) ، ورواه الحاكم وصححه في المستدرک ج: ١ ص: ٣٣٩) ، و الطبراني في :السنن الكبرى ج:
١ ص: ٢٩٠ ، باب الصف بين السواري ، برقم : (٨٩٥) ، و صححه الألباني في : (سنن أبي داود ١ : ١٨٠ / ١) ، برقم: (٦٧٣) ،
وفي (سنن النسائي ٢ : ٩٤) ، برقم : (٢٨١) ، وفي (جامع الترمذي ١ : ٤٤٣) ، برقم: (٢٢٩) ، وفي (صحيح ابن خزيمة) ، برقم
: (١٥٦٨) .

﴿ ووتەى زانايان سەبارەت بە ھۆكۈمى نوپۇز كۆردىن ﴾

لە نىۋان كۆلەكەكانى مزگەوت دا ﴿

زانايان بۇچونى جىياوازيان ھەيە سەبارەت بە ھۆكۈمى نوپۇز كۆردىن لە نىۋان كۆلەكەكانى مزگەوت دا ، جىياوازيانىش لە نىۋان : قەدەغەكردن (واتە : **التحریم**) و بە مەكروھ دانان (واتە : **الكراهة**) و پېيىدان دا يە (واتە : **الرخصة**) ، بۇ نمونە :

پېشەوا (**الترمذي**) دەفەرموئيت : " و (كره) قوم من أهل العلم أن يصف بين السواري وبه قال أحمد وإسحاق وقد (رخص) قوم من أهل العلم في ذلك " ^(۸) . واتە : كۆمەلئىك لە زانايان بۇ ئەو دەچن كە مەكروھ نوپۇز لە نىۋان كۆلەكەكانى مزگەوت دا داببەستىرئ ، لەوانەش پېشەوا (أحمد ابن حنبل و إسحاق) - بە پەھمت بن - وە كۆمەلئىكى تر لە زانايان پېيان داوھ بە ئەنجام دانى .

وہ پېشەوا (الشوكاني) دەفەرموئيت : " ... وظاهر حديث معاوية بن قرة عن أبيه وحديث أنس الذي ذكره الحاكم أن ذلك محرم " ^(۹) . واتە : پەوالەتى فەرموودەكەى (معاوية) كوپى (قرة) كە لە باوكىەوھ دەيگىرئىتەوھ ، و فەرموودەكەى (أنس) يش كە پېشەوا (حاكم) دەيانگىرئىتەوھ ھۆكۈمى ئەوھمان پى دەدات كە نوپۇز كۆردىن لە نىۋان كۆلەكەكانى مزگەوت دا قەدەغە و ھەرامە .

^(۸) سنن الترمذي (ج ۱ : ص ۴۴۴) .

^(۹) نيل الأوطار (ج ۳ : م ۲ : ص ۱۹۲) .

لەم بارانەشدا ، پێیوستە بۆ زانینی بۆچوونی پاست لە بۆچوونی زانیان ، بابەتەکی توتوی بکەین لە پوانگەی فرمودە (صحیح) - کانی پێغەمبەری خوا ﷺ بەشیوەیەکی زانستیانه ، و بە بۆ دەمارگیری بۆ هیچ کەسێک جگە لە مل کەچیون نەبێ بۆ فرمودەکانی پێغەمبەری خوا ﷺ ، جا با بزانی بۆچوونی هەلبژاردە چییە لەو بۆچوونانی سەرەو ؟

﴿بۆچوونی هەلبژاردە﴾

پۆلالتی فرمودە یەكەم (معاویة) لە باوكیەو دەیگیریتەو حوكمی ئەو مان پێ دەدات کە نوێژکردن لە نیوان کۆلەکانی مزگوت دا قەدەغە و حەرامە ، چونکە : **یەكەم** : مەرۆکو لە (أصول الفقه) دا پوونکراوەتەو : (النهي للتحريم ما لم تصرفه قرينة) ، واتە : نەمی بۆ تەحریمە ئەگەر قەرینە نەبێت ئەو نەمیە بکات بە مەرۆکو ، لێرەشدا هیچ قەرینەیک لە ووتەی زانیاندا باس ناکرێت ببێت بە گۆرەپی حوكمەکە لە تەحریمەو بۆ کەرەمەت . پەنگە بووتریت : باشە ئەو فرمودە (صحیح) - ی کە (ابن عمر رضی اللہ عنہ) لە (بلال) رضی اللہ عنہ دەیگیریتەو سەبارەت بەنوێژی پێغەمبەری خوا ﷺ لە نیوان کۆلەکانی کەعبە دا نابێتە قەرینە بۆ گۆرینی ئەو حوكمە لە حەرامەو بۆ مەرۆکو !!؟

لە وەلامدا دەوتریت : ئەگەر سەرئەج بەدینە ئەو فرمودەیه کە (ابن عمر رضی اللہ عنہ) بومانێ دەگیریتەو وێتیدا دەفرمووت : پێغەمبەری خوا ﷺ پۆشتە ناو کەعبەو ، لە گەڵ (أسامة بن زيد و عثمان بن طلحة و بلال) - پەزای خویان لێ بیت - و زۆر

مايه وه ، پاشان دەرچوو ، يه کهم کهس من بووم به دوايدا چومه ژورده وه ، و پرسيام له (بلال) کرد رضي الله عنه ، پيغه مبهري خوا عليه السلام له کوئ نويزی کرد ؟ فهرمووی : له نيوان دوو کۆله که کهی پيشه وه ^(۱۰) ، دهرده که ويئت : که ئەم فهرمووده يه ناکريته به لگه بژ ئەو مه بهسته ، چونکه ئەم فهرمووده يه باس له نويزی تاک دهکات ، که چی فهرمووده کهی (معاوية رضي الله عنه) که له باوکیه وه دهیگريته وه باس له نويزی جه ماعهت دهکات ، به مهش ولامی ئەم پرشياره ناشکرا ده بیئت .

پيشهوا (الحافظ ابن حجر) فهرموويه تی : " قال الرافي في (شرح المسند) : احتج البخاري بهذا الحديث . أي حديث ابن عمر عن بلال . على أنه لا بأس بالصلاة بين الساريتين إذا لم يكن في جماعة ... " ^(۱۱) . واته : ئيمامی (البخاري) ئەم فهرمووده يه ی کردوو به به لگه بژ ئەوهی که : نويز ئەگەر له جه ماعهت دا نه بی هیچی تيئا نييه له نيوان کۆله که کانی مزگوت دا بکريت .

وه پيشهوا (أبو حاتم) فهرموويه تی : " هذا الفعل ينهي عنه بين السواري جماعة ، وأما استعمال المرء مثله منفردا فجائز " ^(۱۲) . واته : ئەم کرداره نه هی ئی دهکريت له نيوان کۆله که کانی مزگوت دا ئەگەر له جه ماعهت دا بیئت ، به لام ئەنجامدانی به ته نهايي ریی پيئدراوه و جائيزه .

^(۱۰) صحيح البخاري رقم : ۵۰۴ ، باب : الصلاة بين السواري في غير جماعة ، انظر : فتح الباري : (۱ / ۶۸۸) .

^(۱۱) صحيح البخاري رقم : (۵۰۴) ، باب : الصلاة بين السواري في غير جماعة ، انظر : فتح الباري : (۱ / ۶۸۹) .

^(۱۲) صحيح ابن حبان : (۵ / ۵۹۸) .

دووم : نوٲځکردن له نٲوان كڅلهكهكانى مزكهوت هؤكاره بؤ برېنى پړىزى نوٲځى موسلمانان ، ناشكراشه ئه م كرداره - واته برېنى پړىزهكانى نوٲځ - حهرام و قهدهغهكراوه ، نه ودهش به پٲى ئه م فهرمودانه :

% پٲغه مبهرى خوا ﷺ فهرموويه تى : " ... ، ومن وصل صفا وصله الله ومن قطع صفا قطعه الله" (۱۳) . واته : نه و كه سهى پړىڅ بگهيه نٲت خواى پهروهردگار ده بگهيه نٲت ، نه و كه سهش پړىڅ بېرٲت خواى پهروهردگار ده بېرٲت ، نه م جؤره هه پره شانهش بؤ نه جامدانى حهرامك نه بٲت ناووترٲت .

% وه پٲغه مبهرى خوا ﷺ فهرموويه تى : " أقيموا صفوفكم (ثلاثاً) والله لتقيمن صفوفكم أو ليخالفن الله بين قلوبكم" .

نه ودهش له بهر نه ودهيه كه موسلمانان به كارٲكى قهدهغهكراوه له دهستن .

وه چه نده ها فهرموده دى تر كه ئٲره جٲگاي باسكردنى هه مووى نٲيه .

جا موسلمانى به پړىځ : هؤكاريش بؤ حهرام بى گومان حهرامه .

پٲشهوا (البهقى) پاش نه ودهى كه هه ندىك فهرموده له م بارهيه وه ده گٲرٲته وه و ده فهرموٲت : "وهذا . يعنى النهى عن الصلاة بين السواري . والله أعلم لأن الأسطوانة تحول بينهم وبين وصل الصف ..." (۱۴) . واته : نه مهش له بهر نه ودهيه كه كڅلهكهكان ده بنه هؤى برېنى پړىزهكانى نوٲځ - خواش زاناتره -

(۱۳) صحيح سنن أبى داود رقم : (٦٦٦) ، صحيح سنن النسائى رقم : (٨١٩) .

(۱۴) السنن الكبرى للبيهقي (ج ٣ : ص ١٠٤) ، باب : كراهية الصف بين السواري .

وہ پیشہوا (أحمد بن حنبل)یش ئوہی پوون کردۆتوہ کہ هۆکاری نههیه که برپنی
پیزهکانی نویژه ههروهکو (أبو داود) له (مسائل)هکانیدا فهرموویهتی: (سمعت أحمد
سئل عن الصلاة بين الأساطين ؟ قال:إنما كره لأنه يقطع الصف فإذا تباعد بينهما فأرجو
(١٥).

تییینی : موسلمانن برپز خوائ پهروهردگار من و تۆش چاوپۆشن بکات له ئایینه
پیرۆزهکهی ، بزانه : که بهکارهیتانی ووشهی (المکروه) له لای زانایان و پیشهوايانی
کۆنمان ، زۆریه ی جار به مه بهستی ههرا مه ، بۆیه ئه گهر که سیك پئی ووتی : بۆچی
ئهم کرداره به حهرام دابنریت له کاتیکیا زۆریه ی پیشهوايانی کۆن ووتوویانه : مهکروهه
!!! مهکروهیش وهکو زانراوه : ئهو کردارو گوفتارانیه که تاوان له کردنیاندا نییه ،
بهلام نهکردنیان له بهر خوائ پهروهردگار پاداشتی له سه ره ... تۆش له وهلامدا ئهم
وتهیه ی شیخی پایه بهرزی ئیسلام بلن ، که فهرموویهتی : (وغلط کثیر من المتأخرین
من أتباع الأئمة على أئمتهم بسبب ذلك ، حيث تورع الأئمة عن إطلاق لفظ التحريم ،
وأطلقوا لفظ الكراهة ، فنفى المتأخرون التحريم عما أطلق عليه الأئمة ، ثم سهل عليهم
لفظ الكراهة ، و خفت مؤنته عليهم فحمله بعضهم على التنزيه ... فحصل بسببه غلط

نقل الشوكاني في (نيل الأوطار ج ٣ : ٢٢ ص ١٩٢) : قولاً عن (أبي بكر ابن العربي) في علة النهي الوارد عن الصلاة بين
السواري ما نصه: " أن ذلك إما لإنقطاع الصف ، أو لأنه موضع جمع النعال . قال (ابن سيد الناس) : والأول أشبه لأن الثاني محدث
. قال (القرطبي) : روي أن سبب كراهة ذلك ، أنه صلى الجن المؤمنين " .

(١٥) (الثمر المستطاب : للألباني : ١ / ص) .

عظیم علی الشریعة، وعلی الأئمة^(۱۶) واته : زۆر له پاشینان ، له شوین که وتوانی
 پێشه وایانی ئیسلام به هۆی نهوه وه به مه له دا چوون ، له کاتیک دا پێشه وایان خوایان
 گرتوته وه له به کار هیئانی ووشه ی حه رام ، و له جیاتیدا ووشه ی مه کوهیان به
 کارهیناوه ، بۆیه ده بینین نه وانه ی که له پاش نه وان هاتوون ، هیچ له و کردار و
 گوشتارانه یان به حه رام دانه ناوه که ووشه ی مه کوهیان بۆ به کارهیناوه ، به مه ش
 ووشه ی مه کوهیان له لا ئاسان بووه ، و لیکدانه وه شیان له لا ئاسان بووه ، به لکو :
 ووتویانه : بۆ که راهه تی (تنزیه) یه ... بۆیه به هۆیه وه مه له یه کی زۆر دراوه ته پال
 ئاینی ئیسلامی پیروژ ، و نه و پێشه و به ریژانه ش.

﴿چهند فه توائه ک سه باره ت به م کرداره﴾

پرسیاری یه که م : سئل فضیلة الشيخ محمد الصالح العثيمين . رحمه الله تعالى . : عن حکم
 الصلاة بين السواري ؟

فأجاب فضيلته بقوله : الصلاة بين السواري جائزة عند الضيق ، أما في حال السعة فلا يصلى بين
 السواري ؛ لأنها تقطع الصفوف . [رقم الفتوى : (٣٩١)].

پرسیاری دووهم : وسئل الشيخ . رحمه الله تعالى . : عما ورد من أن الصحابة . رضي الله عنهم .
 كانوا يطردون عن الصف بين السواري طرداً ، وكانوا يتقون الصف فيها ، فهل الصف بينها محرم
 كما هو ظاهر النهي ؟ وإذا ترتب على ترك الصف بين السواري إنكار من قبل العامة والمقلدين ،
 الأمر الذي قد يؤدي إلى مشكلة في المسجد ، فهل يجوز الصف بينها درءاً للفتنة ، أفوتونا أثابكم
 الله خيراً وحفظكم ؟

فأجاب فضيلته بقوله: الصف بين السواري جائز إذا ضاق المسجد، حكاه بعض العلماء إجماعاً، وأما عند السعة ففيه خلاف، والصحيح: أنه منهي عنه؛ لأنه يؤدي إلى انقطاع الصف لا سيما مع عرض السارية، وأما ترك الصف بينها إذا خيفت الفتنة فلا أظن ذلك وارداً، لإمكان الرجل أن يقف في الصف الذي يليه ويبين للناس حكم الصف بين السواري بدليله ومن أراد الحق سهل الله له قبوله بين الناس أو امتحنه بما يتبين به صدقه حتى يكون إماماً، قال الله تعالى: (وَجَعَلْنَا مِنْهُمْ أَئِمَّةً يَهْدُونَ بِأَمْرِنَا لَمَّا صَبَرُوا وَكَانُوا بِآيَاتِنَا يُوقِنُونَ) [رقم الفتوى: (٣٩٠)].

فهرموودهيه کی (ضعيف) لهم باسهدا :

عن ابن عباس ؓ قال : قال رسول الله ﷺ : "عليكم بالصف الأول ، وإياكم والصف بين السواري" (١٨).

نامۆزگاری شیخ محمد ناصرالدین الألبانی

بۆ ئه وه كه سانه ی

كه سه رپه رشتی دروست كردنی مزگه وته كان ده كه ن

دوای ئه وه ی كه حوكمی نوێژكردن له نێوان كۆله كه كانی مزگه ت ، خرایه پوو ، با بزانی ن نامۆزگاری زانای فهرمووده ناسی سهردهم (محمد ناصر الدين الألباني) چیه بۆ ئه وه كه سانه ی كه سه رپه رشتی دروستكردنی مزگه وته كان ده كه ن، ئه م زانا پایه به رزه فهرموویه تی:

(١٨) ضعفه الألباني : في (السلسلة الضعيفة : ٦) ، برقم : (٢٨٩٥) ، وفي (ضعيف الجامع الصغير) رقم : (٣٧٦٧) .

(١٩) (الثمر المستطاب للألباني : (١ / ٤١٣) .

ولذلك أقول: إنه ينبغي لمن أراد أن يبني مسجداً أو جامعاً أن يأمر المهندس بأن يضع له خارطة تكون فيه السواري قليلة ما أمكن ، تقليلاً للمفسدة التي تترتب على وجودها في المساجد من قطع الصفوف وتضييق المكان على المصلين ^(١٩) وإنه لمن الممكن اليوم بناء المسجد بدون أية سارية بواسطة الشمنتو والحديد (الباطون) إذا لم يكن المسجد واسعاً جداً وقد بنيت في دمشق عدة مساجد على هذه المثل كـمسجد (لالا باشا) في شارع بغداد وجامع (المرباط) في المهاجرين ، وغيرهما فالصفوف فيهما متصلة كلها حاشا الصفوف الأمامية فإنها مقطوعة مع الأسف بسبب هذه البدعة التي عمت جميع المساجد تقريباً وأعني بذلك المنبر العالي الطويل ذا الدرجات الكثيرة فهو على كونه بدعة مخالفة لهديه عليه الصلاة والسلام في منبره ذي الثلاث درجات وعلى ما فيه من الزخرفة والنقوش والإسراف وتضييع المال فهو بمنزلة السارية في قطع الصفوف بل إنه أضر منها لأنه يقطع صفوفاً كثيرة على نسبة طوله فيجب على العلماء أن يبينوا ذلك وأن يدعوا في دروسهم ومواعظهم إلى إزالة هذه المنابر والرجوع بها إلى ما كان عليه منبره عليه الصلاة والسلام . وعلى من كان يدهم الأمر تنفيذ ذلك تخليصاً للمصلين من مفاسده .. ^(٢٠) .

واته : له بهرئوه ده لئيم : پيويسته له سهر ئه و كه سهى كه ئه يه وئ مزگه وئى يان جامعك بنياتبنات ، فرمان بكات به ئه ندازياره كه به وهى كه به شيويه كه ويئه (خارطة) سهى بئ دابرئيت تا ده توانيت كؤله كهى كه مى تيدا بيت ، ئه وهش بئ كه مكردنه وهى ئه وه فسه ده يهى كه له سهر بوونى ئه و كؤله كانه ديتته كايه وه له وه مزگه وته دا ، له برينى پيزه كانى نوئز و ته نگردنه وهى شوينى موسلمانان له

^(٢٠) الثمر المستطاب للألباني : (١ / ٤١٣) .

نویژه کانیان دا ^(۱۹) ، ئەوەش - لە پۆزگاری ئەم پۆدا لە توانادا ھەبە ، تەنانت دەتوانرێت
 مزگەوت بەبێ کۆلەکە درووست بکری ، بە ھۆی چیمەنتۆ و ئاسنەو (و ھەکو : شیشی
 صەب) ، ئەگەر مزگوتەکە زۆر گەورە و بەریالو نەبێت ، بۆ نمونە : لە (دمشق)دا
 چەندەھا مزگەوت لە سەر ئەم شێوەیە درووست کراون ، وەک مزگەوتی (لایلا باشا) لە
 گەرەکی (بغداد) ، و جامعی (المرباط) لە گەرەکی (المهاجرین) ، جگە لەمانیش ،
 دەبینیت ھەموو پیزەکانی نوێژ پەییوەستن بە یەکەو ، جگە لە پیزە یەکەمینەکان
 نەبێت ، بەھەموو ئەسەفیکەو بە ھۆی ئەو بیدعەییو بەراو ، کە ھەموو مزگەوتەکانی
 گرتۆتەو ، مەبەستیشم پێی ئەو مینبەرە بەرز ، و درێژانەیە ، کە پلەییکی زۆریان بۆ
 دەکری ، چونکە لە گەڵ ئەو شدا بیدعەیی ، و پێچەوانی سوننەتی پێغەمبەری خواوە
 ﷺ ، لە مینبەرە سێ پلەیییەکیدا ، ئەو ھەموو زەخرەفە و نەقش و ئیسرافەشی
 تێدا دەکری و ئەو ھەموو پارەییەکی کە تێدا بەفیرۆ دەدرێت ، لە ھوکم دا ھوکمی

^(۱۹) پەحمەتی خۆی پەرەدگار لە زانایان بۆ ، بۆ راستی و پەوانی ئامۆزگاریەکانیان ، چونکە ھەمووکاتی کە ھەولیان
 ئەو بێو ، مەفسەدە لە موسلمانان دور ، وکەمبەنەو ، بە پێچەوانی نەزانەکان (الْجُهَال) و خۆ بەزانا دانەرەن (المتعلون)
 ھەمیشە لە زیاد کردنی مەفسەدە ، و ھۆکارەکانی تەفریقەدان ، بۆ نمونە : لە (مزگوتی تەقوای - کەلار) لە لایەن
 یەکیک لەو **خۆبە زانا** زانانە کونیکێ بازنەیی لە ھەموو (طابق)ی دووھمی مزگەوتە کراوەتەو ، بوو ھۆی بڕینی
 نزیکەیی یەک لە سەر سێی پیزەکانی قاتی سەرەوھێ مزگەوت !!! بەناوی (دانــــــــــــایی !!!) یەو ، خوا پەناماندات
 لە نەزانین و خۆ بە زانا دانان - جا ئەم تاوانەش - بێگومان - لەو گەورەترە کە کۆلەکی پیزیک ، یان دوو پیز بپڕیت
 !!!

داواکاریشین لە بەپێوەبەرائی مزگەوتەکە ھەولێ ئەو بەدەن ئەم کارە نەزانکاریە ، و دور لە دانایییە لە مزگەوتەکە
 بنێرێکەن ، پەرەدگاریش پاداشتی چاکە کاران دەداتەو .

کۆلەکه‌کانی مزگوتی هه‌یه ، له‌وه‌ی که ده‌بیته هۆی برپینی پیزه‌کانی نوێژ ، به‌لکو بگره له‌وانیش زهره‌رمه‌ندتره ^(٢٠) ، چونکه ئه‌و جۆره مینه‌به‌رانه ده‌بنه هۆی برپینی چه‌ندها پیز له‌ پیزه‌کانی نوێژ ، ئه‌وه‌ش به‌پێی درێژی مینه‌به‌رانه ، بۆیه پێویسته له‌ سه‌ر زانایان ئه‌وه بۆ موسڵمانان پوون بکه‌نه‌وه به‌جوانی ، و له‌ وانه و ووتاره‌کانیشیاندا بانگه‌شه بکه‌ن بۆ لابرینی ئه‌م جۆره مینه‌به‌رانه ، و گێژاندنه‌وه‌یان بۆ سه‌ر ئه‌و شیوه‌یه‌ی که مینه‌به‌رکه‌ی پێغه‌مبه‌ری خوای ﷺ له‌ سه‌ر بووه ، وه پێویستیشه له‌ سه‌ر ئه‌و که‌سانه‌ی به‌ پێوه برینی ئه‌م کارانه‌یان پێ سپێدره‌وه ، ئه‌و کاره ئه‌نجام ده‌ن بۆ پزگار کردنی موسڵمانان له‌ مه‌فسه‌ده‌کانی ئه‌وکاره .

^(٢٠) بێ گومان به قیاسکردن دروست (القیاس الصحیح) بۆمان ده‌رده‌که‌وێت که کردنه‌وه‌ی ئه‌و جۆره کونه نه‌زانکاریانه - که له (مزگه‌وتی ته‌قوای - که‌لار) کراوه‌ته‌وه - خراپتر و زهره‌رمه‌ندتره له‌ کۆله‌که‌کانی مزگه‌وت ، له‌و پووه‌ی که ده‌بیته هۆی برپینی نزیکه‌ی یه‌ک له‌ سه‌ر سێ پیزه‌کانی قاتی سه‌ره‌وه‌ی مزگه‌وت .

وآخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين ،
وصلی اللہ علی محمد وآلہ و صحبہ وسلم

نامادہ کردنی

مامؤستا عدنان بارام

مالپہری فہر موودہ

www.fermude.com